

drehen, drä(n)en

Vb. **1** (sich) im Kreis drehen.– **1a** etwas od. jmdn im Kreis (um seine Achse) bewegen, °OB, °OP mehrf., °NB, °MF, °SCH vereinz.: °den ganzn Täg ho i d'Windmü [Windfege] draht Halfing RO; °Göppl dran „dazu Vieh eingespannt, dient zum Dreschen“ Schnaittenbach AM; 's Lisei, dees hat 's Radl draht, Und g'spunna für ihm hi KOBELL Ged. 281; spindl dräen SCHÖNSLEDER Prompt. L6^vf.– Auch (Fahne) schwingen, NB, OP vereinz.: Fa-na dran düins werend da Brozässioⁿ Beiln-gries.– **1b** refl., sich im Kreis (um die eigene Achse) bewegen, OB, °NB, °SCH vereinz.: d'Wejd drad sö Aicha PA; Spinnradl, draah di! DINGLER bair.Herz 89.– Phras.: jmdm eine (Watsche) geben, daß es ihn dreht u.ä. jmdn heftig schlagen, ohrfeigen, °OB, °NB vereinz.: i gi da a söchanö, daß-dö draht! Neukchn KÖZ; balst aa no oan Wort sagst, na fangst oana, daß de rundum draht FABIAN Homer 30;– erweitert: i gib da a Fotzn, daß dö neⁿ moi um d Wejd drat Iggenbach DEG.– Auch †sich wirbelnd bewegen: sô dan mit sinem ôsterwinde der heilig geist ... durh sie [Seele] wispelende dræt LAMPRECHTVR 385,1752-1754.– **1c** tanzen.– **1ca** auch refl., einen Tanz, Tänze ausführen, °OB, °NB, °OP, °OF, SCH vielf., MF vereinz.: dre mar ins Peiting SOG; °gestan bei da Houzad habts aba ös [ihr] zwoa richti draht Innernzell GRA; °am Sunnta gehma zum Drahn Wiefelsdf BUL; Deandl, heit draahn ma DINGLER bair.Herz 124.– Auch in Phras.: einen | eines d. °OB, °NB, °OP vereinz.: °heut drah ma no oan Schlehdw WM.– Als Part.Prät., N., Tanzveranstaltung: °am nächsten Sunnta is beim Oberwirt a Drahts Endlhn WOR.– Auch einen Dreher, eine Drehfigur u.ä. tanzen, OP vereinz.: drahn „einen Dreher oder Kehr-aus tanzen“ M'ldf NEW; „Siebenschritt ... Sieben Schritt' vor, sieben zurück, auseinand und wieder zamm, und dann drahn“ Tölz SZ Wolfratshausen 73 (2017) Nr.133,R7.– **1cb** tanzend ausführen: an Dreher drahn Schongau; Im Café Luitpold, da hamma Walzer draht L. HOLLWECK, Weiteres Weiss-blau Heiteres, München 1978, 95.

2 (die Bremsvorrichtung, bes. die Kurbel) durch Drehen festziehen, bremsen: °dran Wondreb TIR; drān Painten PAR nach SNiB V,132.

3 durch Drehen entfernen, ablösen, herausreißen, °OB, °OP vereinz.: °dea Sauwind haout

d'Bäum asn Wurzlan dräiht Kehnthumbach ESB; Inquisit hatte derselben den Hühstrecken aus der Hand gedrät Poppenrth TIR 1795 Wir am Steinwald 12 (2004) 57.

4 durch Drehen, Rollen, Schlingen formen, herstellen.– **4a** mit der Drehscheibe formen, töpfen, OB vereinz.: jatzt hilfts an Hafna wie-da amö Scheißhäfa drah Altötting; Ich könnt ja wieder drahn ... brauch i bloß runtergeh zur Drehscheibn Altb.Heimatp. 71 (2019) Nr. 13,9.– **4b** drechseln, rund formen, OB, NB, OP, SCH vereinz.: drea Peiting SOG; Sou a Tejer, des mou draht sei von an Achorn KÖZ BJV 1952,32; Einen Komodsessel von Nußholz gemacht mit gedrehten Füßen 1854 PURUCKER Auftragsb. 173; Tornauit drata Tegernsee MB 2.H.11.Jh. StSG. I,612,52; Man dræt sheft aus seiner hæut KONRADVM BdN 264,3f.; I häckhl mit ainem dräden stil Frsg 1613 Frigisinga 7 (1930) 233.– Phras.: wie gedreht von schöner Form od. Gestalt, °NB, SCH vereinz.: °de is wie draht Grafenrd VIT.– Der eine dreht, der andere schleift u.ä. zwei arbeiten gut zusammen, ergänzen sich, °OB, °OP vereinz.: °oana schleift, oana draht „sie arbeiten Hand in Hand“ Grafig EBE; Der eine dreht, der andere schleift „Eine Spielweise, bei der dem Gegner keine Chance gelassen wird“ PESCHEL Schaffkopfen 114.– **4c** (Leuchtpäne) auf der Drehbank herstellen: °Span draht Bruckbg FS; Ö mana Kinazeit hanö a no Hoizspa drahn hejfa mejssn, dös is amö a hoaddö Oawad gwön KERSCHER Waldlerleben 139.– **4d** durch Aufwickeln auf Lockenwickler u.ä. formen, °OB, NB vereinz.: a gschneckölds Lockal drahn Hengersbg DEG.– **4e** zusammendrehen, verdrillen, zwirbeln, °OB, °NB, °OP, °MF, °SCH vereinz.: heit hot er sei Bartl drat „wenn es zum Tanz geht“ Triftern PAN; a drahte Goißl Hitzelsbg ROD; de Besn warn bundn, de Körb warn gflocht und de Straoubanda warn draht SCHMIDT Säimal 9; kazuirn& [kazuirnet] ... kadrait wohl Rgbg 1.H.9.Jh. StSG. I,60,4f.– **4f** durch Rollen formen, herstellen, °OB, °NB, OP vereinz.: dau werdn d'Loab drat Feldafing STA; gne:dl drä:n KILGERT Gloss.Ratisbonense 108.– Als Part.Prät., F., Zigarette: A weng Towaak wennst ma schickn taatst, grad aaf a Drahte HEINRICH Gschichtla u. Gedichtla 12.– **4g** durch Schlingen herstellen, zu einer Schlinge o.ä. formen, °OB, NB vereinz.: °Brezn drahn Mchn; Wie daß i' fang' und Schlingen draah' KOBELL Ged. 207.